

FERÐAÆTLAN um jólini og nýggjárið

SMYRIL

Jólaaftan	24-12 kl. 14:	Tórshavn-Tvøroyri
1. jóladag	25-12	Ongin sigling
2. jóladag	26-12	Ongin sigling
Friggjadag	27-12 kl. 8:	Tvøroyri-Tórshavn
Nýggjárstaft	31-12 kl. 14:	Tórshavn-Tvøroyri
Nýggjárstaft	1-1	Ongin sigling
Hósdag	2-1 kl. 7:	Tvøroyri-Tórshavn
"	2-1 kl. 13:	Tórshavn-Tvøroyri-Vág

DAGSTJØRNAN

Jólaaftan	24-12 kl. 8:	Tórshavn-Sand-Sandvík-Hvalba-Tvøroyri
1. jóladag	25-12	Ongin sigling
2. jóladag	26-12	Ongin sigling
Friggjadag	27-12 kl. 12:	Tórshavn-Miðvág
"	27-12 kl. 14:	Miðvág-Tórshavn
Nýggjárstaft	31-12 kl. 8:	Tórshavn-Sand-Sandvík-Hvalba-Tvøroyri
Nýggjárstaft	1-1	Ongin sigling
Hósdag	2-1 kl. 8:	Tvøroyri-Hvalba-Sandvík-Sand-Tórshavn

MÁSIN

Jólaaftan	24-12 kl. 8:	Tórshavn-Skopun-Tórshavn
"	24-12 kl. 11:	Tórshavn-Nólsoy-Tórshavn
"	24-12 kl. 14:	Tórshavn-Skopun-Tórshavn
1. jóladag	25-12	Ongin sigling
2. jóladag	26-12	Ongin sigling
Friggjadag	27-12 kl. 7:	Tórshavn-Nólsoy-Tórshavn
"	27-12 kl. 8:	Tórshavn-Skopun-Tórshavn
"	27-12 kl. 14:	Tórshavn-Skopun-Tórshavn
Nýggjárstaft	31-12 kl. 8:	Tórshavn-Skopun-Tórshavn
"	31-12 kl. 11:	Tórshavn-Nólsoy-Tórshavn
"	31-12 kl. 14:	Tórshavn-Skopun-Tórshavn
Nýggjárstaft	1-1	Ongin sigling
Hósdag	2-1 kl. 7:	Tórshavn-Nólsoy-Tórshavn
"	2-1 kl. 8:	Tórshavn-Skopun-Tórshavn
"	2-1 kl. 14:	Tórshavn-Skopun-Tórshavn

SILDBERIN

Jólaaftan	24-12 kl. 8:	Tórshavn-Hest-Skopun-Tórsh.
"	24-12 kl. 13:	Tórshavn-Nólsoy-Tórshavn
1. jóladag	25-12	Ongin sigling
2. jóladag	26-12	Ongin sigling
Friggjadag	27-12 kl. 8:	Tórshavn-Hest-Skopun-Tórsh.
"	27-12 kl. 11:	Tórshavn-Nólsoy-Tórshavn
Nýggjárstaft	31-12 kl. 8:	Tórshavn-Hest-Skopun-Tórsh.
"	31-12 kl. 13:	Tórshavn-Nólsoy-Tórshavn
Nýggjárstaft	1-1	Ongin sigling
Hósdag	2-1 kl. 8:	Tórshavn-Hest-Skopun-Tórsh.
"	2-1 kl. 13:	Tórshavn-Nólsoy-Tórshavn

PRIDE

Jólaaftan	24-12	Eftir týsdagsferðaætlanini
1. jóladag	25-12	Ongin sigling
2. jóladag	26-12	Ongin sigling
Friggjadag	27-12 kl. 7:	Klaksvík-Tórshavn
"	27-12 kl. 12:	Tórshavn-Klaksvík
Nýggjárstaft	31-12	Eftir týsdagsferðaætlanini
Nýggjárstaft	1-1	Ongin sigling
Hósdag	2-1 kl. 7:	Klaksvík-Tórshavn
"	2-1 kl. 12:	Tórshavn-Klaksvík

LISSHØVDI

Jólaaftan	24-12	Eftir mikudagsferðaætlanini
1. jóladag	25-12	Ongin sigling
2. jóladag	26-12	Ongin sigling
Friggjadag	27-12	Eftir friggjadagsferðaætlanini
Nýggjárstaft	31-12	Eftir mikudagsferðaætlanini
Nýggjárstaft	1-1	Ongin sigling
Hósdag	2-1	Eftir mikudagsferðaætlanini

EYKAFAR

Jólaaftan	24-12 kl. 8:	Klaksvík-Eysturoy-Klaksvík
-----------	--------------	----------------------------

Teir dagar, ið ikki eru nevndir, verður vanlig sigling.

Broytingar kunnu verða gjørdar.

Strandfaraskip Landsins



Verro-City sópmaskinan arbeiðir eftir Verro prinsippinum, t. v. s. at sópingin er luftgrivis (pneumatisk). Hon sópar 2,5 — 12 km²/tim, ella upp til 20.000 m²/tim. Samlaða vegalengdin í Havn er ca. 50 km, hetta svarar til ca. 200.000 m². Roknast kann tí við, at sópmaskinan rokkur um allan býn 2 ferðir um vikuna.

Nýtt amboð í Havnar gøtum

»Hoyr um annan — hygg um teg sjálvan« er orðatak, sum er framtíðin í hesum døgum.

Mangt hevur verið skrivað og ikki minni sagt um, hvussu Havnin — høvuðstaðurin — er vorðin ... og kemur at vera vorðin.

Serliga hevur verið sett inn á býráðið, at tað ikki hevur rokt skyldur sínar. — Her skal ikki verða lagt upp til tjak um evnið, men tvørturímóti verða sagt frá, at vit vælt siggja, at mangt kundi verið óðrvisi. Her verður serliga hugsað um býar-reinfori yvirhøvur, og vit siggja, at fyrr enn býráðið sjálvt

roynir at gera sitt, ber ikki til at leggja krav á einstaklingin.

Fyrsta takið er nú tikið: Havnin hevur fingið sópi-maskinu til gøttur, og við hesi byrjan fara vit at arbeiða fram imóti tí, at »Havnin« skal skínast.

... og eydnast hetta býráðið og borgarum í felag (veruliga eru hesi ikki tveir partar, men ein heild) eru ið hvussu er tvinnir lutir vunnir.

Vakurlíkin kann froa okkum sjálvi — og ikki minst í hesi turist-öld — óbeinleiðis skapa býnum og harvið borgarunum fíggarligan vinning, í tí at Havnin tá verður uppافتur tokkaligari enn hon er.

Tórshavnar Býráð



70 ár

Tann 29. desember fyrrir ein vælkend kvinna í Skopun 70 ár, Elisabeth Hansen. Lisabeth er ættað av Skarvanesi. Hon kom til Skopunar sum ung og giftist við Óla Kristjan Hansen. Livslagna hennara hevur ikki altíð verið blíð. Undir krignum mistu hon mann sín, og sat hon eina eftir. Ikki hevur altíð verið lett,

men Lisabeth hevur lagt alt í Harrans hond, og sum hon plagat at siga: at Harrin hevur hjálpt henni og staði við hennara lið. Lisabeth hevur verið trúgvandi kvinna í mong ár. Hvør skuldi trú, at henda kvinna verður 70 ár; men so er, tíðin stendur ikki í stað.

Lisabeth hevur kent livsins álvara og eisini livsins gleði. Altíð tá tú tosar við Lisa-

beth — inni ella úti — er hon frýntlig. Gestablið er hon sum fá.

Javnaðarkvinna hevur hon verið í mong ár, ein av teim trúföstu.

Eg veit at tey verða mong sum leita inn á gólvið hjá Lisabeth tann 29.12.

Til lukku.

Ein vinur.